



Distr.
LIMITED

FCCC/SBI/1996/L.1/Add.2
4 March 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

الاتفاقية الإطارية
بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ
الدورة الثانية
جنيف، ٢٧ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ١٩٩٦
البند ١٠ من جدول الأعمال

تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الثانية

إضافة

التعاون المالي والتقني

البند ٤(أ) من جدول الأعمال: المسائل المتصلة بالآلية المالية
البند ٤(ب) من جدول الأعمال: التعاون التقني والمالي: التقرير المرحلي

مشروع الاستنتاجات المقدمة من رئيس الهيئة الفرعية للتنفيذ

البند ٤(أ) من جدول الأعمال: المسائل المتصلة بالآلية المالية

١- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في الوثيقة FCCC/SBI/1996/3 وأخذت علماً بالمعلومات الواردة فيها بشأن الإجراءات ذات الصلة لمجلس مرفق البيئة العالمية، بما في ذلك اعتماد مجلس المرقوق لاستراتيجيته التشغيلية.

-٤- واستنجدت الهيئة الفرعية للتنفيذ ما يلي:

(أ) ينبغي لمرفق الهيئة العالمية، بوصفه الكيان التشغيلي المؤقت للآلية المالية للاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة بشأن تغير المناخ ووكالاتها التنفيذية، أن يوفر دعماً سريعاً ومؤقتاً بموجب المادتين ٤-٢ و٥-١٢ لإعداد البلاغات الوطنية من جانب البلدان النامية الأطراف عملاً بالمادة ١-١٢.

(ب) ينبغي لمرفق الهيئة العالمية، بوصفه الكيان التشغيلي المؤقت للآلية المالية للاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة بشأن تغير المناخ، أن ينظر، في هذا السياق، في الاحتياجات المحددة للبلدان، ولكن يمكنه أيضاً أن ينظر بنجاح يمكن أن تستخدم من جانب عدة بلدان لها ذات الاحتياجات وبناءً على طلبها، وأن يأخذ في الاعتبار أن إعداد البلاغات الوطنية هو عملية مستمرة. وفي هذا الشأن، ينبغي أن تؤخذ في تمام الاعتبار المبادئ التوجيهية التي سيعتمد其a مؤتمر الأطراف بشأن إعداد البلاغات الوطنية للبلدان غير الأطراف في المرفق الأول؛

(ج) ينبغي لمرفق الهيئة العالمية، بوصفه الكيان التشغيلي المؤقت للآلية المالية للاتفاقية الإطارية للأمم المتحدة بشأن تغير المناخ، أن ينفذ، في هذه الفترة الأولى، أنشطة تأهيلية تتفق مع التوجيهات الصادرة عن مؤتمر الأطراف، وأن يسرع في صرف الموارد للوفاء بالتكاليف الكاملة المتفق عليها لهذه الأنشطة عملاً بالمادة ٣-٤، وخاصة لإعداد الأولى واللاحق للبلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.

البند ٤(ب) من جدول الأعمال: التعاون التقني والمالي: التقرير المرحلي

-١- نظرت الهيئة الفرعية للتنفيذ في الوثيقة 4 FCCC/SBI/1996/4 وأخذت علماً بالمعلومات الواردة فيها عن أنشطة الأمانة في مجال التعاون التقني والمالي، وخاصة جهودها بشأن تنفيذ أنشطة تغير المناخ التعاونية باستخدام المعلومات المتاحة من البرنامج المشترك (CC:INFO)، وتطوير مشروع تغير المناخ وتنفيذ ومتابعته (CC:FORUM) وأعمال فريق البرنامج التدريبي المشترك (CC:TRAIN).

-٢- واستنجدت الهيئة الفرعية للتنفيذ ما يلي:

(أ) ينبغي الاعتراف بالخدمات المقدمة من الأمانة في هذا المجال، وخاصة تلك التي تعزز تبادل المعلومات عبر CC:INFO، وتلك الهدافe إلى تنسيق الأنشطة والاستخدام الفعال للموارد بغية دعم إعداد البلاغات الوطنية عبر CC:FORUM.

(ب) ينبغي للأمانة أن تُعد تقريراً تقدمه إلى الدورة المقبلة للهيئة الفرعية للتنفيذ عن إمكانيات تعزيز وتوسيع هذه الأنشطة دعماً لإعداد البلاغات الوطنية للأطراف غير المدرجة في المرفق الأول بالاتفاقية.

- - - - -